

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	480 K
Félévre	240 K
Negyedévre	120 K
Egy hóra	40 K

Egyes száma ára 2 korona

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSEG ES KIADÓHIVATAL
Obilityeva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 21

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELESEL

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 226. szám.

Kedd, 1920 október 12.

A kis államokat, Sándor régens Szuboticán.

a szegény országokat elnyomják és kiuzsorázzák a gazdag és nagy államok. Sőt: A hatalmas világbirodalmak kincseskamráinak gyémántjai a megnyazott kis népek verejtékéből, vérből és könnyéből kristályosodtak össze. Régi igazság ez, de néha éppen a lébbal tipert kis népek felejtik el leghatárabb. A mostani világfelfordulás azonban állandóan szemök elé tárja ezt a meg nem érfolható, a sima és hazug diplomaták által el nem rejtethető vizasztalan valóságot.

A brüsszeli pénzügyi konferencián, melyet a világ súlyos betegségének kurálására hívtak egybe, minden hivatalos és mesterséges takargatás ellenére is kiderült, hogy a legfőbb baj az, hogy néhány telhetetlen nagy állam a szószeros értelmében magába szívattvuzza a többi állam elől a boldoguláshoz szükséges földi javak javát s ezért kell az áz ezeken küzködniök, vergődniök és elsenyvedniök a csüstől rájuk szakadó politikai, gazdasági, pénzügyi és szociális nyavalyáktól. Amerika például magába szippantotta Európa minden aranyát, Anglia ha'omra gyujti a világ nyersterményeinek háromnegyed részét, hogy aztán mint ipari árut minél drágábban sőzza a teljes tehetatlenségre, a szó igazi értelmében modern rabszolgaságra készítetett többi állam nyakába.

A brüsszeli konferencián az olasz megbízott keserű hangon vetette a szemére a gazdag államok büszke képviselőinek ezt a kegyetlen igazságot. A konferencia ezért nem tudott eredményt felmutatni. A konferencia egy életrevaló ötletet nem produkált. Az egész nem volt más, mint egy teoretikus vitagyűlés.

Ezt most először mondták meg a jólléttől puffadó világhatalmaknak az elfekeredett többi nemzet kiküldöttei. Az éhes államok türelmetlenül kifakadtak a jóllakott államok ellen. A jólakott államok egyelőre még konokul hallgatnak és nem igen akarják elismerni az éhes államok igazát, de még néhány ilyen brüsszeli konferencia és egészen bizonyos, hogy a kicsiny és éhes országok most meginduló szervezkedése reakciónyertí mind őket a földi és emberi javakkal való emberségesebb, tisztességesebb sáfárkodásra.

A vasárnapi lóverseny. — Sétakocsizás a városban — Kirandulás Palicsra. — A trónörökös Novisadra ment.

Subotica, okt. 11.

Tegnap folyt le Suboticán a Bácskai Zsoké Klub által rendezett lóverseny, amelyet főleg Sándor régens-trónörökösnek subotici tartózkodása és a versenyen való részvétele tett emlékezetessé.

A régens különvonata vasárnap délután 2 óra 20 perckor érkezett meg a subotici pályaudvarra, ahol mindössze 5 percig állott, azután folytatta útját Kelebia felé a lóversenyterre, ahová fél három után jött meg. Sándor trónörökös itt kíséretével, Jelena nagyhercegnővel, Vesznies miniszterelnökkel, Damjanovics ezredes udvari marsallal és két parancsörtszittel kiszállt a vonatból. A fogadó-bizottság, amelynek vezetője a subotici helyőrség parancsnoka volt, kecsit ajánlott fel a fenséges vendégeknek, de a régens kijelentette, hogy gyalog kívánja megtenni a pár száz méteres utat.

A lóversenyterre érkeve a Zsoké Klub részéről Radics Milenko és Kátyánszky Szlavko üdvözölték a trónörökösöt, aki az üdvözlés után a részére fentartott diszpáholyban foglalt helyet. Itt bemutaták a régensnek Szudarevics Ferenc szabadkai főispánt és a város előkelőségeit, akiket a trónörökös szívélyesen fogadott. Hosszasabban beszélgetett Manojlovics Vladisláv bácskai főispánnal, akinél az itteni lótenyésztés felől érdeklődött és megkérdezte, hogy van-e állami méntelep? A főispán azt válaszolta, hogy Palánka mellett van egy méntelep Karagyorgyevóban. Elmondta, hogy a lótenyésztés a vidéken nagyon fejlett és hogy különösen elsőrendűek a Lelbach és Vejnich istállók lovai.

Az udvari páholyban, amelyet Péter király arképe, zászlók és virágok díszítettek, udvari lakájek fekete kávé és cigarettet szolgáltak fel. A régens páholyban ott voltak közvetlen kíséretén kívül Cellek Anta subotici ezredes felesége, továbbá dr. Pelesics Boldizsár a montenegrói király volt udvari orvosa, aki a trónörökösnek ifjúkori ismerőse.

Közben elhangzott az első esengőjelzés és a versenyzők felálltak az első futamra. A régens élénk figyelemmel kísérte a versenyt, amelynek részleteiről több ízben kért felvilágosítást.

A második szám után a régens magához kérte a győztes Borovics századost, gratulált neki és hosszasan elbeszélgetett vele.

A magyar jelen voltak közül gróf Bussaul Raoul volt magyar huszárezredes és feleségét szül. Lebkovitz Mária Terézia hercegnőt mutattatta be magának a régens és velük több percig elbeszélgetett.

A trónörökös az egész versenyt állandó élénk figyelemmel kísérte és közben meleg közvetlenséggel beszélgetett a körülötte lévőekkel. Az utolsó szám után kíséretével eltávozott a páholyból és az udvari vonatig újra gyalog tette meg az utat, miközben a közönség mindvégig lelkesen tüntetett a régens mellett.

A vonat a subotici pályaudvaron megállott, itt a régens kíséretével és Jelena hercegnővel autóba szállt és sétát tett a városban. A Kessuth-Lajos-utcán az esti kerzö közönsége nagy lelkesedéssel fogadta a régensét, az utca két oldalán sorfalat álltak és így üdvözölték, amit a trónörökös barátságosan viszonozott. A Nemzeti-szálloda előtt épp egy lakodalmas menet haladt el, amikor a régens autója odaért. A trónörökös is megállította autóját és érdeklődéssel nézte a násznópepet.

Sándor régens autón még kiment Palicsra, majd onnan visszatérve, ugyancsak autóval folytatta útját Novisad felé.

Francia kölcsön Magyarországnak

Páris, okt. 11.

A francia kormány késznek nyilatkozott Magyarországnak részére 300 millió frank kölcsönt adni 15 évi annuitásra 6 százalékos kamattal.

Továbbra is megmaradnak a fegyvergyakorlatra való behívások.

A kormány cáfolata.

Beograd, okt. 11.

A kormány leghatározottabban megcáfolja a napokban forgalomba került azon híresztelést, hogy a jövőben elmaradnak a fegyvergyakorlatra való behívások. A fegyvergyakorlatra való behívást csak a választások előtti 15 napra szüntette be a kormány. Egyébként a fegyvergyakorlatra való behívások rendszere továbbra is érvényben marad.

Megszűnt a pécsi bányász-sztrájk.

Pécs, okt. 11.

A Dunagőzhajózási társaság pécsi bányáiban a munkások a múlt héten sztrájkba léptek. A kormány a szüntetéshez fűződő nagy érdekekre való tekintettel kiküldötte Pécsre Brkity Vojint a szociálpolitikai minisztérium osztályfőnökét, hogy a munkások és munkaadók közötti tárgyalásokat vezesse.

A tárgyalások szombaton kezdődtek és azon a munkásság és a társulat igazgatóságának képviselői vettek részt. A legnagyobb ellentétek a körül a kérdés körül voltak, hogy a munkások azt kívánták, hogy jugszláv valutában fizessék ki a bérüket, továbbá hogy 29 munkást, akik tavaly augusztusában átszöktek a demarkációs vonalon és a magyarországi kommunizmushoz csatlakoztak, vegyenek vissza.

A tárgyalást vezető Brkity osztályfőnök tapintatának, a melvet mindkét fél elismert volt köszönhető, hogy sikerült az összes vitás kérdésekben meg egyezésre jutni. A munkások lemondtak a jugszláv valuta iránti követelésükről, ennek ellenében szeptember hó 1-től részszámenőleg 75 százalékos béremelést kapnak. A 29 munkás visszavételét is kimondották a tárgyalások során, de ezek valamenyen mint egyszerű munkások kénytelenek szolgálatot teljesíteni ott, ahol be fogják őket csatani.

A görög trónörökös és Erzsébet román hercegnő házassága.

Bukarest, okt. 11.

Konstantin görög, exkirály első fia Duka de Sparta a jövő hét elején Bukarestbe érkezik és másnap Sinajában megtartják a hercegnék Erzsébet román hercegnővel való eljegyzését. György volt trónörököshöz közel álló személyiség úgy nyilatkozott, hogy ez a házasság eszköze lesz azon akciónak, hogy a görög herceg visszatérhessen a görög trónra.

A szlovéniai szocialisták föderatív Jugoszláviát akarnak.

Ljubljana, okt. 11.

A ljubljana „Napred“ című lap egyik legutóbbi számában hosszabb cikkben foglalkozik az S. H. S. királyság államformájával és a társult országok belső politikai kapcsolataival és berendezésével. A cikk követendő példaként Anglia államformáját hozza fel, mint amely legjobban felel meg az S. H. S. királyság jelenlegi alakulatának. Egyben a cikk állást foglal a szlovén szocialisták legutóbbi gyűlésén hozott memorandum szerű határozati javaslat mellett, amely az S. H. S. királyságnak föderatív alapon való egyesülését akarja, szuverén tartományokkal. A legteljesebb önkormányzati joggal rendelkező tartományok élén elnökök álljanak, akiket az összes tisztviselőkkel együtt a nép válasszon. Kívánják továbbá a községek szélesebb autonómiáját. A tartományok felett az államhatalmi kormányzat, a minisztertanács csak felügyeleti jogot gyakoroljon.

Nemzetközi hadirokkant kongresszus Beogradban.

Beograd, okt. 11.

A folyó évben Brüsszelben tartott nemzetközi hadirokkant kongresszus delegátusai megállapodtak, hogy a jövő 1921. évi nemzetközi hadirokkant kongresszust Beogradban fogják megtartani. Ez alkalommal a kongresszus tagjait az S. H. S. királyság látja vendégül és a vendégek megfogják látogatni a királyság nevezetesebb városait.

Entente ellenes német politika.

Páris, okt. 11.

Az entente részéről és Franciaországból a lengyeleknek küldött hadianyagot vivő vonatokat a német munkásság már több ízben feltartóztatta. Francia körökben úgy tudják, hogy ez nem a német munkásság kommunisztikus hangulatának vagy állásfoglalásának a következménye, mint azt a német kormány ez esetekben kiadott kimagyarázó kommunikéiben okul adja, hanem tulajdonképpen a német kormánykörök által is támogatott pángermán akció folyamánya.

Csehszlovákiában politikai puccs kitörésétől tartanak.

Prága, okt. 11.

A cseh légionáriusok proklamációt intéztek a lakossághoz: a békés polgársághoz és a józan munkássághoz, hogy legyenek óvatosak, mert egyes szélsőséges politikai elemek a hó 10-ike és 15-ike között nagyobb puccsra készülnek, de a lakosság ne ugorjon be a provokátoroknak. Prágában általában véve feszült a hangulat.

Vilmos excsászár reménykedik.

Páris, okt. 11.

A „Matin“ bizalmas forrásból arról értesül, hogy Vilmos német excsászárt titokban meglátogatta a minap egy magasrangú német személyiség. A császár egészséges, jókedvű és rendkívül élénk volt és úgy a német, mint a világeseményekről a legkisebb részletekig menő informáltságot árult el és minden politikai és társadalmi mozzanat érdekli. Egyébként teljes bizalommal néz a közeli jövő elébe és abbéli reményének adott bizalmasan kifejezést, hogy a német hegemonia és monarchikus államforma visszaállítása csak rövid idő kérdése és egyébként is nagy változások fognak történni Európában a régi világrend javára, mert ő titkos és bizalmas összeköttetéseinél fogva egészen pontosan van informálva minden bekövetkezendő eseményről.

Fülöp Renét Kassán letartóztatták.

Wien, okt. 11.

Fülöp Renét, a közismert magyar hírlapírót, aki a magyar lapok wien-i tudósítója, Kassán letartóztatták. Fülöp feleségével Erdélyből utazott Wienbe és Kassán a polgári hatóság letartóztatta és átadta a katonai hatóságnak. Fülöp ellen az a vád, hogy Horthy részére kémkedett volna Romániában és Csehszlovákiában.

Berlinben sztrájkolnak a nyomdászok

Nauen, okt. 11.

Berlinben általános nyomdászsztrájk tört ki. Eddig 16 ezer nyomdász sztrájkol. A három szocialista lapon kívül csak a Deutsche Allgemeine Zeitung jelenik meg. A lapkiadók elhatározták, hogy Berlin mellett, valamelyik kisebb városban egy közös lapot adnak ki, de mégsem engednek a nyomdászok követeléseinek.

HIREK

Aviatikusok jelentkezése. Minden léghajóval, repülőgéppel foglalkozott egyén — elsősorban akik az osztrák-magyar hadseregben mint aviatikusok (tiszt, közlegény) szolgáltak és kiképezettek, azonnal jelentkezni tartoznak a városi főjegyzői hivatalban.

A hadikölcsönkötvények elismervényét most adják ki. A hadikötvények összeírását az adóhivatal most fejezte be. Az érdekeltek az eredeti elismervények átvétele céljából folyó hó 12—18. között a hivatalos órákon belül (d. e. 8—12 ig) jelentkezhetnek. A vidékiekre nézve pedig a tolongások kikerülése végett az volna célszerű, ha a községi jegyzők ideiglenes nyugtákat bevonnák s a nevek egységyüleges rávezetése mellett (mert az adóhivatal csak számot adott) személyesen vagy meghatalmazott útján az eredeti elismervényekért jelentkeznek. A községek ezt dobzóval azonnal hirdessék ki.

Mükedvelői előadás. A városi színházban ma újra nagy közönség előtt adta a helybeli mükedvelő ifjúság Lukácsy népszínművét a Vereshajut. A közönség mindvégig lelkesen ünnepelte az előadókat, akik tehetségük legjavát adták éppen úgy mint az egy héttel ezelőtt tartott premieren. A rendezés ezúttal is nagyon gondos volt.

A torontáli festők kiállítása, mely most vasárnap nyílt meg, a közönség rendkívül nagy érdeklődése mellett, a jövő vasárnapig tart. A kiállítás minden nap este nyolc óráig nyitva van.

Sylen mester éberszugesztelés estélye. Sylen mester vasárnapi estélyén a Kaszinó nagyterme újra zsufolásig megtelt előkelő közönséggel, amely mindvégig feszült figyelemmel kísérte a szimpátikus fiatal mester bámulatos produkcióit. Többek kérésére hír szerint 18 án Sylen mester a városi színházban tart egy monstre előadást, hogy azok is élvezhessék csodálatos művészetét, akiknek nem volt alkalmuk őt a kaszinóban látni.

A kerékpáros balesete. Tegnap délben a zárda előtt izgalmas lefolyású baleset játszódott le. A forgalmas kocsiuton egy fiaker és egy partszteszeker közé került kerékpárjával Heinrich Gusztáv és a gyorsan hajtó kocsi közé keveredve nem tudott kitérni. A szekér kerekei elkapták biciklijét és magát pedig lerántották és kevés híján mult, hogy fejével a szekér alá nem bukott. Így is súlyos sérüléseket szenvedett.

Tőzsde.

Beograd, okt. 11.

Valuták: Font sterling 113, Dollár 31, Lei 58.39, Léva 41.—, Cseh korona 45.—, Márka 52.05.

(Érték dinárookban.)

Devizék: Páris 214, London 115, Milano 127, Prága 45, Wien 9.10.

Beogradban tehát:

1 font	— — — —	452.—	jugoszláv korona.
1 dollár	— — — —	124	jugoszláv korona.
1 lei	— — — —	2.34	jugoszláv korona.
1 leva	— — — —	1.64	jugoszláv korona.
1 cseh korona	— — — —	1.80	jugoszláv korona.
1 márka	— — — —	2.10	jugoszláv korona.

Narodna Banka részvénye 2775.

Uj gyógyszerész. Panity Danilo Zagrebben gyógyszerész-mesteri oklevelet nyert.

A lift. A cukorgyárban súlyos természetű baleset történt tegnap. A lift mellett dolgozó Imronovics Sztanoje nevé munkás jobb lábának ujját a lift lemeteszette. A szerencsétlenül járt embert most a közórházban ápolják.

Két elmebajos. Tegnap egyszerre két elmebajos embert szálítottak be a kórházba. Kurneski Miklós, aki már régóta gyógyíthatatlan elmebeteg, a főtéren dühöngeni kezdett s alig tudták befogni. A másik Andrezs András rezsőházi szabómester, szintén dühöngési rohamok miatt került be a kórházba.

Halálos késelés. Vasárnap délután az aracsai nagykorosmában Bugarszki Batus és Andrea Perkin husz éves legények tánc közben összeverekedtek. A két legény a veredést az utópisí folytatta és itt Perkin késéval Bugarszkit oly szerencsétlenül szurta meg, hogy a fiatal legény azonnal meghalt. Tegnap délelőtt a hivatalos vizsgálat mezejtésére kiszállt Aracsra Mihajlovity Iván kir. ügyészhelyettes, Klarity vizsgálóbíró és Fialovszky Béla törvényszéki orvos.

Női kézimunka tanítónői tanfolyam Beogradban. A kultusz-minisztérium egy évi időtartamra női kézimunka tanítónői tanfolyam felállítását határozta el. A tanfolyamot Beogradban tartják meg. A vajdaság részére 14 helyet biztosított a minisztérium. A pályázati hirdetőmnyt rövid időn belül közhírré teszik.

Vagongyár Jugoszláviában. 100 millió korona alaptőkével részvénytársaság alakult, mely Bródban vagongyárat akar létesíteni. A kormány az alakulás engedélyezését attól tette függővé, hogy a vagongyár ne Bródban, hanem Nisben állítsassék fel.

SPORT

Vasárnapi footballeredmények. A veliki becskereki pályán a Vasasok vettek revancheot multkor 4:0-ás óbecsei vereségükért. Ezúttal részükön volt a szerencse, amennyiben 1:0-ra sikerült Óbecsének a kölesönt visszaadniok.

A veliki kikindai pályán a Viktóriának két csapata is szerepelt, Viktória kombinált K. A. C. 0:4 (0:0) és Viktória ifjúsági—K. A. C. ifjúsági 3:0.

A novisadi pályán Beograd válogatott Novisad válogatott 1:1. Második féldőben a novisadi válogatott U. T. K. játékosai összeakadnak a beogradiakkal, ebből pcozkodás támadt, mire eme nivos matchnak befejezés képpen Beograd levonult.

Athletika. Vasárnap délután rendezte meg az U. A. C. országos jubiláris versenyét a novisadi, zombori, bajai és becskereki athléták részvételével. Ez volt az első erópróba a bánáti és bácskai athlétikának, melyből a bánátiak kerültek ki nagy fölényvel gvoztesként. A verseny méltatásával és részletes eredményeivel holnap számunkban foglalkozunk.

MŰVÉSZET

Képkiallítás a Kaszinóban.

Kevés a papír, kurták a mai újságok: takarékosan kell bánni a szóval.

A torontái festőművészek közül öt: Vadler Jenő, Czvejanov Ivan, Schneider Peter, Várkonyi József és Zsenár Emil összeszedték újabb munkáikat, meghívták vendégül maguk mellé a véletlenül városunkban tartózkodó jönevű grafikust, dr. Rankot és a kaszinó kistermében olyan kiállítást rögtönöztek, ami bizony még hosszas kézünlődés eredményeképpen is szép siker volna.

Ismerjük már valamennyi művészt, nemcsak őket, a kiállított képeik közül is jó egynehányat, ami új van a kiállítás anyagában, az becsületes továbbfolytatása és fejlesztése eddigi munkájuknak.

Vadler Jenőről újra bebizonyosodik, hogy nemcsak rajztudása tökéletes, de kompozícióban és színhatásában is egyképen nagyot produkál. Portréiban a technika szuverén biztonsága és nemes tisztasága, a térhatás és a képszerűség titkainak ismerete igaz éismerést érdemel. A fej megmintázásának végtelenül egyszerű és mégis teljes hatású eszközei a régi nagy mesterekre emlékeztetnek.

A fiatal Czvejanov pár képén lehetetlen nem észrevenni a tehetséget. Régebbi dolgai után hatalmas lendülettel tört előre.

Schneider Péter tájképein az ő sajátos szín- és folthatóai dominálnak, amik minden eredetiségük mellett is mindvégig igazak és becsületesen meglátottak. Van egy pár igen jó interieurje is.

Várkonyi József olajképei mellett több kis akvarell is kiállított, ezeken is, azokon is egyképen ragyogó a napsütés, levegős a táj, pompázó a zöldelő mező, vagy a virágos rét.

Zsenár Emil tájképeket hozott és portrékat. Tájképein sokszor a motívum igénytelensége mellett is heroikus a lendület, portréin pedig tiszta és éles a megfigyelés, erőteljes a karakterizálás.

Dr. Rank fekete fehér rajzai és kis színes képei a tökéletes, biztos kezű, invenciózus grafikust árulják el. Témái és kidolgozása Beardsleyre, Bayrosra emlékeztetnek ugyan, de kompozíciójában végtelenül ötletes, a kidolgozásban pedig sokszor egyenesen mesteri.

Mindent egybevéve: igaz élvezettel fogja a kiállítást végignézni mindenki, aki szereti a szépet.

A rémuralom Moszkvában.

Tömegsirokba temetnek. — Pusztii a kiütéses tifusz. — Fantasztikus kenyérrak. — Csak szocializált üzletek vannak nyitva.

Berlin, okt. 10

Egy semleges diplomata, akinek nemrégiben alkalmá volt küldetésben Moszkvában megfordulnia, megdöbbentő jelentést adott arról az enyészetről és pusztulásról, amelyet a bolsevizmus Oroszországban, de különösképpen a nagy városokban okozott.

Közel három esztendeje, hogy Moszkva városában a bolsevizmus áldásait évezi. A város úgy tűnik, hogy az ellen-ég sem pusztíthatna volna el alaposabban. Az utcán nem lehet látni egyetlen vidám mosolygó arcot sem. Szárad, lerongyolt emberek ödöngenek az utcákon. Itt ott felhangzik a nyersvezényszó, amint az elvtársakat és elvtársnőket a katonai szolgálatra oktatják.

A utcák, Masnickaja, Lubjanka, Kusneku, stb. annyira piszkosak, hogy az ember még attól is visszaborzad, hogy átmenjen rajtuk.

A házak fala tele van ragasztva temetési rendeletekkel. Ezek mellett vő ösztöri kommunista plakátok rikoltoznak, tele izléstelen rajzokkal, a polgári osztály ellen gyalázkodó szöveggel. A tematkezési rendeletek eltörölnék mindenféle különbséget a tematkezésnél és bevezetik — az eddig csak a haretéren ismert — tömegsirok intézményét is.

Sajnos, Moszkvában ma ez a leggyakorlatibb rendelet, mivel a halál két kézzel arat. Ezer körül van a napi halálozások száma, de előfordul, hogy kétezer áldozata is van a járványos betegségeknek, különösen pedig a kiütéses tifusznak. Elegendő koporsó sincs már az is fényűzés, ha valakit koporsóban temetnek el.

A kiütéses tifusz terjedését nem lehet megakadályozni, mivel az egész várost a tetvek pusztítják és kinozzák, telve van velük minden lakás, palota, kunyhó egyaránt. Fertőtlenítő szer, tüzelőanyag, ami szükséges volna a járvány leküzdéséhez, teljesen hiányzik. Annak idején, mikor a tisztelt elvtársakat és elvtársnőket olyan sietve beszállították a fővárosi palotákba és

más nagy lakásokba, megfedkeztek az oly igen szükséges fertőtlenítésről.

Ez a szó: munkás, hova-tovább pusztia címé válik. Oroszországban az ipari munkások száma mindig csekély volt. Ma pedig, amikor a legtöbb gyár szét van rombolva vagy pedig nyersanyag és fűtőanyag hiányában nem dolgozik, természetesen még kevesebb a munkás és ugyyszólván teljesen elfelejtik megtevéüket.

Kommunista utópisták szóval, írásban és izléstelen plakátokon hirdetik mindenfelé, hogy emelkedett a munka termékenysége, ennek azonban az ellenkezéig igaz. Nehány potenciál vállalkozástól eltekintve, minden vállalat a hanyatlás és leggyöbbs esetben a szomorú züllés látványát mutatja. Élelmiszer kevés van, ami van, szinte megfizethetetlen. Fantasztikus árakat kérnek el egy-egy darab kenyérért vagy vajért.

Az utcák szomorúak, kihaltak. A legtöbb üzlet és raktár ablaka és bejárata deszkákkal van beszögezve és a betört kirakat mögött feketén komoran tátong az üres üzlet-helyiség az utcára. Alig néhány új nevezett szocializált üzlet van nyitva, de ezekben alig látni árut. A hiány mindenféle iparcikkben akkora, hogy a legszükségesebb iparcikket is, mint például tányért vagy poharat, csak a hazbizalmiak irabeli javaslatára és hatósági jóváhagyás után adnak el. Elképzeltető, mennyi szaladgálásba és ácsorgásba kerül ilyen jóváhagyás megszerzése.

A városi villamos közlekedést óriási akadályokkal és csak napi egy-két órára tudják fenntartani. A kocsikban életveszélyes a tolongás. Bérkocsit alig van és egy-egy utazás ára egy kis vagyon.

Igy kínlódik és gyötrődik Moszkva, a cári birodalom ősrégi városa, a melyhez az orosz nemzetnek annyi legendája, annyi dicsősége fűződik. A cári fészkekben bolsevik betyárok garádálkodnak és sorvasztják a jobb sorsra érdemes, szerencsétlen orosz népet.

Árverési hirdetés.

Néhány özvegy Petrovits Istvánné Lenka hagyatékához tartozó összes ingóságok, butorok, fehéreneműek, szoba- és konyhaberendezési tárgyak, valamint a veliki becskerek 539. sz. tjkvben 580. ö. i. szám alatt felvett ház és bertelek a helyszínén, vagyis a Kerana-utcában fekvő 580. sz. ház telkén 1920. évi október hó 17-én, vasárnap d. e. 9 órákor a legtöbbet ígérőnek árverés után eladatik. Az ingatlan 150.000 korona becsértékének 10 százaléka bánatpénz fejében lefizetendő, amely összeget a legtöbbet ígérő a vételár felére tartozik azonnal kiegészíteni; a vételár másik felerésze pedig az árverés napjától számított 8 napon belül

fizetendő az árverés feltételei szerint. Az ingatlanra tett ajánlat a vevőre feltétlenül kötelező, míg az eladók az árveréstől számított 3 napon belül jogosultak nyilatkozni az ajánlat elfogadása avagy visszautasítása iránt. Veliki Beeskerek, 1920. ok. 1. Özv. Petrovits Istvánné örökösei.

1830
Beneth-szálloda
kávéházának ruhatára
kiadó.

Községek figyelmébe!

Néhány darab Mangolica-Longshire tenyészkan e. adó.

Bővebbet

DEUTSCH JAKAB ÉS TÁRSAI
Veliki Beeskerek, ahol az állatokat megtekinthetők. 1831

A Veliki Beeskerek forgalmi főnökség te.ületén közlekedő személyszállító vonatok menetrendje.

Ervényes augusztus 1-től.

Veliki Beeskerek—Pancsevo

480	839	i. V. Beeskerek 6.	2125	1807
	650	é. Kovacsica		228
945	1207	é. Pancsevo	i. 1723	1411

Veliki Beeskerek—Vrsac

383		i. V. Beeskerek i.	1825	
	808	é. Vrsac		1346

Vel. Beeskerek—Vel. Kikinda

1918		i. V. Beeskerek 6.	649	
2135		é. Karlovo	i. 449	
		i. 6.	425	
2213		é. Vel. Kikinda	i. 346	

Veliki Beeskerek—Zsombolya (K-skenyaga yu).

1207		i. V. Beeskerek 6.	818	
1606		é. Zsombolya	i. 424	

Veliki Beeskerek—Subotica

1281		i. V. Beeskerek 6.	1257	
1451		Karlovo	1044	
1616		Csoka	921	
1850		é. Subotica	i. 610	

Subotica—V. Beeskerek—Pancsevo

610		i. Subotica 6.	1850	
1257		Vel. Beeskerek	1281	
1621		é. Pancsevo	i. 750	

Karlova—Vel. Kikinda

1101	1529	i. Karlova 6.	1268	850
1140	1611	é. Vel. Kikinda	i. 1216	814

Zsombolya—Sireg

1455		i. Zsombolya 6.	689	
1640		é. Sireg	i. 512	

Zsombolya—Öregfalu

1780		i. Zsombolya 6.	358	
1849		é. Öregfalu	i. 280	

Vrsac—Bela Crkva

1715		i. Vrsac 6.	700	
1819		é. Bela Crkva	i. 610	

Kovacsica (Antalfalva)—Pancsevo

650		i. Kovacsica 6.	1428	
818		é. Pancsevo	i. 1280	

Kovacsica—Szamos

1500		i. Kovacsica 6.	647	
1582		é. Szamos	i. 555	

Secsanj—Szamos

500		i. Secsanj 6.	1653	
547		é. Szamos	i. 1608	

Secsanj—Samos—Alibunár

540		i. Secsanj 6.	1308	
547		é. Samos	i. 1720	
		i. 6.		
		é. Alibunár	i.	

Vrsac—Pancsevo

535		i. Vrsac 6.	1708	
1209		é. Pancsevo	i. 1385	

A Városi Moziban

kedd, szerda és csütörtök

Vadászat a szerencse után



Egy teljes
ebédelőberendezés
eladó

Ujvodje Putnika (Alkotmány)
u 35 sz. 1828

1160—1920. sz. 1829

Hirdetmény.

Községünkben egy kstermetű,
8—10 éves, fekete kanca ló, kissé
esilagos és szárcsa orru, hátsó bal-
jába kesely, jobbnyakán fel nem
ismerhető bélyeggel, bitangságban
van.

Az esetre, ha jogos tulajdonosa
nem jelentkezik, a ló e hó 25 d. e
8 óraker nyilvános árverésen el-
fog adatni.

Magyarcserepye. 1920 okt hó 5 én.
A községi előjárásig.

Bádogos- és lakato mester

urak szíves tud mására hozom,
hogy nagyobb mennyiségű fel-
m-es 1000—2000 dimenzió

lemez

érkezett rá-tárra, melyet kg-
kent 32 koronás árban bár-
milyen kis mennyiségben is,
utóvettel szállíthatok.

ZENTAI BÉLA, gép és v skereskedő, ZENTAI
1818 Városháza.

Elárusítónő

ki a szerb nyelvet bírja és egy
házi szolgálta
azonnal felvétetik

1822

a Gazdasági Részvénytársaság
Butorosztályában, Fő-utca.

Siementhali bikák,
törzskönyvezett, 1 1/2 évesek
eladók

a „Nagypapiri Gazdaságban“
Mokrin. 1824

Kelmefestést és vegytisztítást

mérsékelt áron gyorsan és pontosan
készít 1821

Hackl József,

kelmefestő és vegytisztító
Gyuro Jaksitya (Petőfi) u. 1. sz.
Lukics féle szappangyár mellett.

Hengerrovákolási munkákat

(Walzenriefelungs-Arbeiten)
vállal

BOHD M. és Tsoi géposztályo,
Zsombo ya. 1823

Rüht

172

és viszketeteget
4 nap alatt biztosan gyógyít a
katonaságnál kitűnően bevált

SVRABULIN

Kapható csak a NIKOLICS-
gyógyszertárban Veliki B-cske-
rek, Zsitni trg (Gabona-ter).

**Mindennemű szücs- és
szőrmemunkát**

izléses kivitelben, átalakításokat jutá-
nyosan és pontosan eszközölök.
Fehér róka-, angora-, muffonkecske-ször-
mék szakszerű tisztítását elvállalja

Berkovics Jenő szücsmester,
Alkotmány-utca 23. 1827

Hirdetések

felvétetnek a „TORONTAI“ kiadó-
hivatalában, Obilityeva ulica 1. szám.

PLEITZ FER. PÁL**Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u.
1. szám.****KÖNYVNYOMDA — LAPKIADAS****NYOMTATVÁNYRAKTÁR****TÖMÖNTŐDE — KÖNYVKÖTÉSZET****RUGGYANTABÉLYEGZŐ GYÁRTAS.**

Telefonszám 21.

Telefonszám 21.